

ZMLUVA O POSTÚPENÍ POHLÁDÁVOK

ČÍSLO 52565-1/2018-BA

uzavretá v zmysle ustanovenia § 149 Zákona o sociálnom poistení
a ustanovenia § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

medzi zmluvnými stranami:

Postupca: **Sociálna poisťovňa**
Zastúpený: Ing. Ľubomír Vážny, generálny riaditeľ
Sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava
IČO: 30 807 484
DIČ: 2020592332
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu/IBAN: SK 40 8180 0000 0070 0016 4314

(ďalej len „Postupca“)

a

Postupník: **Debitum, a. s.**
Zastúpený: Mgr. Marek Gocník, predseda predstavenstva
Ing. Martina Verešová, člen predstavenstva
Sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava
IČO: 46 990 054
DIČ: 2023693606
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu/IBAN: SK79 8180 0000 0070 0050 4470
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 5699/B
(ďalej len „Postupník“)

(Postupca a Postupník ďalej samostatne aj ako „Zmluvná strana“, prípadne spolu aj ako „Zmluvné strany“)

uzatvárajú podľa ustanovenia § 149 zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení
neskorších predpisov a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

túto zmluvu o postúpení pohľadávok

ÚVODNÉ USTANOVENIA

Postupca postupuje postupníkovi pohľadávky v súlade s Dohodou medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a Ministerstvom financií Slovenskej republiky zo dňa 16.5.2018 ktorou bol Postupník, ako právnická osoba so 100 % majetkovou účasťou štátu, určený na postúpenie pohľadávok Postupcu;

VZHĽADOM NA TO, ŽE:

- (A) Uznesením č. 425/2017 zo dňa 13. septembra 2017 vláda Slovenskej republiky schválila materiál „*Koncepcia oddĺženia zdravotníckych zariadení*“ vrátane uvoľnenia zdrojov do výšky 585 mil. eur na jej realizáciu, z toho poskytnutie návratnej finančnej výpomoci pre Národnú transfúziu službu SR na úhradu záväzkov po lehote splatnosti do výšky 28 mil. eur a predloženie návrhu na vyslovenie súhlasu Národnej rady SR s použitím štátnych finančných aktív na realizáciu koncepcie oddĺženia zdravotníckych zariadení do výšky 557 mil. eur;
- (B) Uznesením č. 425/2017 zo dňa 13. septembra 2017 vláda Slovenskej republiky súhlasila s použitím štátnych finančných aktív na realizáciu Koncepcie oddĺženia vrátane poskytnutia návratnej finančnej výpomoci pre Národnú transfúziu službu SR na úhradu záväzkov po lehote splatnosti do výšky 585 mil. eur;
- (C) Uznesením č. 425/2017 zo dňa 13. septembra 2017 vláda Slovenskej republiky uložila ministrom práce, sociálnych vecí a rodiny v spolupráci s ministrom zdravotníctva a generálnym riaditeľom Sociálnej poisťovne zabezpečiť postúpenie pohľadávok Postupcu po lehote na spoločnosť v 100 % vlastníctve štátu podľa návrhu a za podmienok v koncepcii oddĺženia;
- (D) Národná rada Slovenskej republiky dňa 30. novembra 2017 uznesením schválila použitie štátnych finančných aktív na realizáciu Koncepcie oddĺženia (schválenie pod číslom parlamentnej tlače 705);
- (E) Dohodou medzi Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky a Ministerstvom financií Slovenskej republiky zo dňa 16.5.2018 bol Postupník, ako právnická osoba so 100 % majetkovou účasťou štátu, určený na postúpenie pohľadávok Postupcu;
- (F) Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky po dohode s Ministerstvom financií Slovenskej republiky určilo, že pohľadávky môže Postupca postúpiť Postupníkovi;

DOHODLI SA Zmluvné strany nasledovne:

ČLÁNOK I DEFINÍCIE A VÝKLAD ZMLUVY

Pokiaľ nie je v Zmluve (vrátane Úvodných ustanovení) uvedené inak alebo pokiaľ nevyplýva z kontextu niečo iné, pojmy označené veľkým začiatočným písmenom majú tento význam:

Deň účinnosti postúpenia	deň pripísania Odplaty vo výške a spôsobom uvedeným v Článku IV Zmluvy.
Obchodný zákonník	zákon číslo 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
Odplata	má význam uvedený v Článku IV, bod 1. tejto Zmluvy
Pohľadávky	znamenajú pohľadávky Postupcu v počte 37 pohľadávok v celkovej výške 4 032 140,91 Eur (slovom štyri milióny tridsaťdvatisíc jednoštyridsať euro a deväťdesiatjeden centov) ku dňu podpísania tejto Zmluvy. Zoznam Pohľadávok, na ktoré sa táto Zmluva vzťahuje, je uvedený v Prílohe číslo 1 tejto Zmluvy.
Príslušenstvo	predstavuje pohľadávky z práva zo zabezpečenia Pohľadávky.
Príloha číslo 1	je zapracovaná do tejto Zmluvy a tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy. Príloha číslo 1 obsahuje taxatívny výpočet Pohľadávok s uvedením poradového čísla, identifikácie dlžníka - názov, IČO, číslo rozhodnutia, dátum splatnosti, výška pohľadávky, počet dní, mesiacov a rokov po splatnosti k 31.12.2016, percentuálna výška diskontu, výšku úhrady po diskonte. Príloha číslo 1 je odovzdaná Postupníkovi vo dvoch vyhotoveniach v listinnej podobe a vo dvoch vyhotoveniach v elektronickej podobe na CD nosiči.
Zákon o sociálnom poistení	zákon číslo 461/2003 Z.z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov.
Zákon o ochrane osobných údajov	zákon číslo 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (účinný od 25.5.2018)
Zmluva	znamená túto zmluvu o postúpení pohľadávok vrátane všetkých jej príloh, prípadných zmien a dodatkov.
Zmluvná strana	má význam uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

ČLÁNOK II PREDMET ZMLUVY

1. Postupca touto zmluvou postupuje Postupníkovi ku dňu účinnosti postúpenia Pohľadávky na poistnom vzniknuté do 31. decembra 2016 voči Národnej transfúznej službe SR, IČO 30 853 915.
2. Postupca touto zmluvou postupuje Postupníkovi Pohľadávky Sociálnej poisťovne v počte 37 pohľadávok v celkovej výške 4 032 140,91 Eur (slovom štyri milióny tridsaťdvatisíc jednostoštyridsať euro a deväťdesiatjeden centov). Zoznam pohľadávok, ku dňu podpísania tejto Zmluvy, na ktoré sa táto zmluva vzťahuje, je uvedený v Prílohe číslo 1 tejto Zmluvy. Postupník sa zaväzuje pohľadávky prijať a zaplatiť Postupcovi za postúpené Pohľadávky dohodnutú Odplatu.

ČLÁNOK III POSTÚPENIE POHĽADÁVOK

1. Postupca Dňom účinnosti postúpenia postupuje Pohľadávky s Príslušenstvom a všetkými právami spojenými s Pohľadávkami Postupníkovi za Odplatu a Postupník Dňom účinnosti postúpenia preberá Pohľadávky za Odplatu.
2. Dňom účinnosti postúpenia nadobúda Postupník Pohľadávky spolu so všetkými právami spojenými s Pohľadávkami a stáva sa veriteľom voči dlžníkom z postúpených Pohľadávok a má právo s postúpenými Pohľadávkami nakladať.
3. S Pohľadávkami prechádzajú v deň účinnosti postúpenia podľa tejto Zmluvy na Postupníka aj všetky práva s Pohľadávkami spojené, a to najmä právo zo zabezpečenia Pohľadávok záložným právom.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak nastane zmena ohľadne postúpených Pohľadávok do dňa zaplata odplaty, uzavru dodatok k tejto Zmluve, v ktorom Zmluvné strany navzájom záväzne potvrdia výšku postúpených Pohľadávok a ostatné číselné údaje o Pohľadávkach ku Dňu účinnosti postúpenia Pohľadávok na Postupníka.

ČLÁNOK IV ODPLATA ZA POSTÚPENIE

1. Odplata za postúpenie Pohľadávok je určená podľa zásad fixného diskontu uvedených v Konceptii oddlžovania zdravotníckych zariadení. Jej výška je 3 736 860,37 Eur.
2. Odplata v celkovej výške 3 736 860,37 Eur bude uhradená bankovým prevodom na bankový účet Postupcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy najneskôr do 30 pracovných dní po podpise tejto Zmluvy s uvedením variabilného symbolu 2018.
3. Deň uhradenia Odplaty sa na účely tejto Zmluvy považuje deň pripísania Odplaty na bankový účet Postupcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Postupník nezaplatí Odplatu v lehote podľa bodu 2. tohto Článku ani v dodatočnej lehote, ktorú mu Postupca oznámil na úhradu pohľadávky, je Postupca oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy. Odstúpenie je účinné dňom doručenia druhej Zmluvnej strane.

ČLÁNOK V VYHLÁSENIA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Postupca podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že Pohľadávky možno postúpiť podľa ustanovenia §149 Zákona o sociálnom poistení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že do 30 (tridsať) kalendárnych dní odo Dňa účinnosti postúpenia zabezpečia protokolárne odovzdanie a prevzatie všetkých dokladov a všetkých potrebných informácií, ktoré sa týkajú Pohľadávok. Zmluvné strany sa dohodli, že Protokol o odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie Pohľadávok bude obsahovať najmä tieto údaje:
 - a) poradové číslo;
 - b) identifikácia dlžníka s uvedením názvu, IČO;
 - c) druh pohľadávky;
 - d) číslo rozhodnutia, dátum vydania rozhodnutia a deň právoplatnosti a vykonateľnosti rozhodnutia;
 - e) výška postúpenej pohľadávky v účtovníctve Postupcu;
 - f) prípadné zistené nedostatky alebo rozdiely odovzdávanej dokumentácie;
 - g) miesto a dátum odovzdania a prevzatia dokumentácie a
 - h) podpisy Postupcu a Postupníka.

Postupca odovzdá Postupníkovi v písomnej forme aj všetky originály, resp. notársky overené fotokópie rozhodnutí špecifikovaných v Protokole o odovzdaní a prevzatí spisovej dokumentácie s vyznačenou doložkou právoplatnosti a vykonateľnosti a doklady preukazujúce ich doručenie dlžníkom.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si pri plnení tejto Zmluvy vzájomnú súčinnosť, a to najmä pri preukazovaní výšky a spôsobu vyčíslenia Pohľadávok.
4. Postupca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu odo Dňa účinnosti postúpenia, najneskôr však do 30 kalendárnych dní odo Dňa účinnosti postúpenia, oznámiť postúpenie Pohľadávok podľa tejto Zmluvy jednotlivým dlžníkom.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Postupca nezodpovedá za vymožitelnosť žiadnej z Pohľadávok. Vymožitelnosť, resp. nevymožitelnosť jednotlivých Pohľadávok nemá žiaden vplyv na Odplatu za Pohľadávky a Postupníkovi nezakladá žiadne právo na zľavu z Odplaty za Pohľadávky určenej podľa Článku IV tejto Zmluvy.
6. Postupník sa zaväzuje, že Pohľadávky uvedené v Prílohe číslo 1 tejto Zmluvy nepostúpi tretej osobe, ktorá nie je právnickou osobou so 100 % majetkovou účasťou štátu.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Postupca zodpovedá Postupníkovi za Pohľadávky, ak:
 - a) sa Postupník nestal namiesto Postupcu veriteľom Pohľadávok;
 - b) dlžník zaplatil Postupcovi Pohľadávky skôr, než bol povinný ich zaplatiť Postupníkovi,
 - c) Pohľadávky alebo ich časť zanikla započítaním nároku, ktorý mal dlžník voči Postupcovi.

ČLÁNOK VI OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Všetky písomnosti doručované na adresy Zmluvných strán, príp. splnomocneného zástupcu Zmluvnej strany, sa považujú za doručené, aj keď budú zaslané doporučené a zásielka bude uložená na pošte, pričom úložná lehota márne uplynie a zásielka bude vrátená odosielateľovi. Za deň doručenia sa v takomto prípade považuje tretí deň odo dňa uloženia zásielky na pošte. Ak adresát odmietne prevziať písomný dokument doručovaný podľa tejto Zmluvy, potom sa považuje deň takéhoto odmietnutia za deň doručenia doručovaného písomného dokumentu.
2. Zmluvné strany v súlade s ustanovením § 5a ods. 7 zákona číslo 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) ako povinné osoby, bez zbytočného odkladu po podpise tejto Zmluvy, zašlú túto Zmluvu v elektronickej podobe Úradu vlády Slovenskej republiky na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv.

ČLÁNOK VII POVINNOSŤ MLČANLIVOSTI

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, informácie a údaje, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve, vrátane skutočností, informácií a údajov uvedených v jej prílohách, nevylučujúc skutočnosti, informácie a údaje, ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a ich prílohách, alebo ktoré sa Zmluvné strany dozvedeli v súvislosti s touto Zmluvou, sú informáciami, o ktorých sú Zmluvné strany povinné zachovávať mlčanlivosť, ak ďalej nie je dohodnuté inak. Tento záväzok mlčanlivosti platí aj v prípade, ak by došlo k zániku tejto Zmluvy.
2. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť ohľadne informácií podľa tohto článku Zmluvy sa nepokladá ani použitie potrebných informácií alebo dokumentov v prípadných súdnych, správnych a iných konaniach vedených pred orgánmi Slovenskej republiky alebo vedených inštitúciami Európskej únie ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy a poskytnutie informácií vyžadovaných od Zmluvných strán podľa právnych predpisov.
3. Zmluvné strany a ich zamestnanci sú povinní v zmysle Zákona o ochrane osobných údajov zachovávať mlčanlivosť o všetkých osobných údajoch, s ktorými prídu do styku v súvislosti s touto zmluvou. Tieto osobné údaje nemôžu využiť ani pre osobnú potrebu, nemôžu ich zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa tohto bodu trvá aj po prípadnom zániku tejto Zmluvy.

ČLÁNOK VIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného zákona. Vzhľadom na povinnosť oboch Zmluvných strán zverejniť túto Zmluvu rozhodujúce pre nadobudnutie účinnosti tejto Zmluvy je prvé zverejnenie Zmluvy, t. j. zverejnenie, ktoré nastane skôr. Podpisy Zmluvných strán na Zmluve budú úradne osvedčené.
2. Zmluvu možno meniť alebo dopĺňať len formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú jej zmeny a doplnky neplatné.
3. Akékoľvek predbežné dojednania týkajúce sa Zmluvy dohodnuté Zmluvnými stranami pred vznikom Zmluvy strácajú účinnosť. Zmluvné strany vyhlasujú, že si pred vznikom Zmluvy, okrem základných dokladov o Pohľadávkach a verbálnych informácií o nich, navzájom neposkytli žiadne plnenie.

4. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že zmluvný vzťah založený touto Zmluvou sa spravuje okrem ustanovení Zákona o sociálnom poistení aj ustanoveniami Obchodného zákonníka.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je Príloha číslo 1 podpísaná oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady spojené s uzavretím Zmluvy znáša Postupník. Náklady spojené s vykonaním úkonov podľa tejto Zmluvy znáša tá zo Zmluvných strán, ktorá je na príslušný úkon podľa tejto Zmluvy povinná.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, dva pre Postupníka a dva pre Postupcu.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej text im je zrozumiteľný, jeho význam je určitý a zrejmý, Zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu a nebola uzatvorená pod nátlakom ani za nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa

5.6.2018

Postupca

Sociálna poisťovňa



Ing. Ľubomír Vážny
generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa

Postupník

Debitum, a. s.



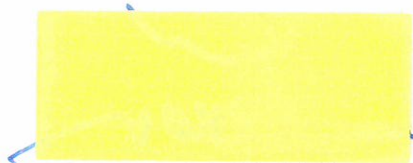
Mgr. Marek Gocník
predseda predstavenstva



Ing. Martina Verešová
člen predstavenstva

Poradové číslo	Názov zariadenia	IČO	Číslo rozhodnutia	Dátum splatnosti	Výška pohľadávky	Počet dní po splatnosti k 31.12.2016	Počet mesiacov po splatnosti k 31.12.2016	Počet rokov po splatnosti k 31.12.2016	% výška diskontu	Výška úhrady po diskonte (EUR)
1.	Národná transfúzna služba SR	30853915	210351014	16.12.2013	45 999,87	1 111	36	3	2,50%	44 849,87
2.	Národná transfúzna služba SR	30853915	210971814	14.1.2014	100 146,63	1 082	35	2	2,50%	97 642,96
3.	Národná transfúzna služba SR	30853915	211994014	14.2.2014	109 305,87	1 051	34	2	2,50%	106 573,22
4.	Národná transfúzna služba SR	30853915	212785414	14.3.2014	101 451,09	1 023	33	2	2,50%	98 914,81
5.	Národná transfúzna služba SR	30853915	213664814	14.4.2014	102 207,75	992	32	2	2,50%	99 652,56
6.	Národná transfúzna služba SR	30853915	215014614	14.5.2014	104 111,92	962	31	2	2,50%	101 509,12
7.	Národná transfúzna služba SR	30853915	216122414	16.6.2014	103 298,47	929	30	2	2,50%	100 716,01
8.	Národná transfúzna služba SR	30853915	217019014	14.7.2014	104 857,24	901	29	2	2,86%	101 853,52
9.	Národná transfúzna služba SR	30853915	218027014	14.8.2014	109 234,02	870	28	2	3,23%	105 706,67
10.	Národná transfúzna služba SR	30853915	218911214	16.9.2014	106 360,49	837	27	2	3,59%	102 538,16
11.	Národná transfúzna služba SR	30853915	250013614	14.10.2014	105 027,51	809	26	2	3,96%	100 870,17
12.	Národná transfúzna služba SR	30853915	251019414	14.11.2014	104 838,73	778	25	2	4,32%	100 306,64
13.	Národná transfúzna služba SR	30853915	251870514	15.12.2014	104 200,66	747	24	2	4,69%	99 316,25
14.	Národná transfúzna služba SR	30853915	214698715	14.1.2015	106 758,24	717	23	1	5,05%	101 364,72
15.	Národná transfúzna služba SR	30853915	211995615	16.2.2015	112 178,01	684	22	1	5,42%	106 101,70
16.	Národná transfúzna služba SR	30853915	213030915	16.3.2015	59 004,33	656	21	1	5,78%	55 593,14
17.	Národná transfúzna služba SR	30853915	213867015	14.4.2015	109 408,23	627	20	1	6,15%	102 684,18
18.	Národná transfúzna služba SR	30853915	215074715	14.5.2015	109 826,84	597	19	1	6,51%	102 676,66
19.	Národná transfúzna služba SR	30853915	216496615	15.6.2015	114 969,86	565	18	1	6,88%	107 065,68
20.	Národná transfúzna služba SR	30853915	217563615	14.7.2015	110 829,59	536	17	1	7,24%	102 805,99
21.	Národná transfúzna služba SR	30853915	218837315	14.8.2015	113 534,96	505	16	1	7,60%	104 901,57
22.	Národná transfúzna služba SR	30853915	219715615	14.9.2015	111 841,53	474	15	1	7,97%	102 929,16
23.	Národná transfúzna služba SR	30853915	250906515	14.10.2015	110 688,92	444	14	1	8,33%	101 464,84
24.	Národná transfúzna služba SR	30853915	251839115	16.11.2015	110 399,79	411	13	1	8,70%	100 797,31
25.	Národná transfúzna služba SR	30853915	252713715	14.12.2015	111 797,72	383	12	1	9,06%	101 666,05
26.	Národná transfúzna služba SR	30853915	210732216	14.1.2016	112 809,39	352	11	0	9,43%	102 174,75
27.	Národná transfúzna služba SR	30853915	211593316	15.2.2016	114 649,27	320	10	0	9,79%	103 423,20
28.	Národná transfúzna služba SR	30853915	212593016	14.3.2016	167 630,93	292	9	0	10,16%	150 605,91
29.	Národná transfúzna služba SR	30853915	213715116	14.4.2016	117 096,72	261	8	0	10,52%	104 777,17
30.	Národná transfúzna služba SR	30853915	215202616	16.5.2016	117 974,44	229	7	0	10,89%	105 132,43
31.	Národná transfúzna služba SR	30853915	216333316	14.6.2016	117 497,94	200	6	0	11,25%	104 279,42
32.	Národná transfúzna služba SR	30853915	217299216	14.7.2016	116 142,13	170	5	0	11,61%	102 652,71
33.	Národná transfúzna služba SR	30853915	218261516	15.8.2016	118 625,15	138	4	0	11,98%	104 414,85
34.	Národná transfúzna služba SR	30853915	219292816	14.9.2016	118 805,83	108	4	0	11,98%	104 573,88
35.	Národná transfúzna služba SR	30853915	250196716	14.10.2016	116 061,16	78	3	0	12,34%	101 734,86
36.	Národná transfúzna služba SR	30853915	251095616	14.11.2016	116 342,08	47	2	0	12,71%	101 556,94
37.	Národná transfúzna služba SR	30853915	252208216	14.12.2016	116 227,60	17	1	0	13,07%	101 033,26
Spolu:					4 032 140,91					3 736 860,37

V Bratislave, dňa 5.6.2016



Postupca
Sociálna poisťovňa
Ing. Ľubomír Vážny
generálny riaditeľ

V Bratislave, dňa



Postupník
Debitum, a. s.
Mgr. Marek Gocník
predseda predstavenstva



Ing. Martina Verešová
člen predstavenstva